

# Allgemeine Nutzungs-, Wartungs- und Reinigungsbedingungen der Produkte

NowyStyl

KUSCH+CO

Zu Nowy Styl sp. z o.o. und mit ihr verbundenen Unternehmen, auf die sich dieses Dokument bezieht, gehören folgende Produktionsstätten:

- Nowy Styl sp. z.o.o., produziert für die Marken: Nowy Styl, Kusch+Co, SOHOS by Nowy Styl
- Kusch+Co GmbH, produziert für die Marken: Kusch+Co
- Nowy Styl Deutschland GmbH, produziert für die Marken: Nowy Styl
- Sitag AG, produziert für die Marken: SITAG by Nowy Styl



**Wir übergeben in Ihre Hände Produkte die die höchsten Normen und Anforderungen erfüllen, was einen direkten Einfluss auf ihre langanhaltende und zuverlässige Nutzung hat. In Sorge um Ihre vollständige Zufriedenheit bitten wir Sie daher, sich mit den Regeln der korrekten Nutzung, Wartung und Reinigung unserer Produkte bekannt zu machen. Die Einhaltung der nachfolgend angegebenen Regeln wird es Ihnen erlauben, sich nicht nur in der Garantiezeit, sondern auch danach noch über lange Jahre an der höchsten Qualität unserer Produkte zu erfreuen. Bitte denken Sie daran, dass die Produkte immer gemäß ihrer Bestimmung eingesetzt werden müssen.**

**Achtung:** Möbel, die nicht korrekt genutzt, gewartet oder gereinigt werden, verschleiben bedeutend schneller. Beschädigungen der Möbel, die durch die Nichteinhaltung der nachfolgend genannten Vorgaben entstanden sind, stellen keine Grundlage für eine Reklamation dar.

## I. Allgemeine Bestimmungen



### Verpackung und Transport

Unsere Produkte werden sorgfältig so verpackt, dass sie auf dem Transport vor Beschädigungen geschützt werden. Beim Öffnen der Verpackungen ist vorsichtig vorzugehen, da der Einsatz scharfer Werkzeuge zu Beschädigungen an den Möbeln führen kann. Die Produkte müssen während des Transports und der Lagerung immer gemäß den Kennzeichnungen auf der Verpackung behandelt werden, z. B. ↑, Fragile usw. (wenn zutreffend). Dellen und unregelmäßige Falten bei Polstermöbeln sind meist eine Folge des Transports. Meist verschwindet dieses Problem selbständig ein paar Tage nach dem Entpacken. Im Falle der Beschädigung neuer Produkte wird empfohlen, die Verpackung aufzubewahren, um die Stichhaltigkeit der Meldung zu überprüfen



### Montage

Für eine langwierige und sichere Nutzung des Produkts ist dessen korrekte Montage, d.h. gemäß den in der Bedienungsanleitung des gegebenen Produkts beschriebenen Regeln (in Bezug auf die Art der Montage, die Anzahl der Elemente sowie die für die Montage benötigte Ausrüstung), sowie eine spätere Nutzung in Übereinstimmung mit der Nutzungsanleitung und den nachfolgenden Regeln von entscheidender Bedeutung.



### Nach der Montage

- a. Die Möbel erfordern eine ebene Aufstellung und eine entsprechende Ausrichtung (die Nichteinhaltung dieser Vorgabe kann beispielsweise eine inkorrekte Funktion von Schubladen oder eine Deformierung der Möbel bewirken);
- b. Bei Stühlen wird der Einsatz entsprechender Rollen / Füße gefordert (in Abhängigkeit von der Art des Fußbodens – hart oder weich). Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Fußbodens kommen. Der Hersteller haftet nicht für Beschädigungen, die durch eine inkorrekte Nutzung der Produkte entstehen. Bei Holzfußböden ist der zusätzliche Einsatz von Schutzmatte hilfreich. Darüber hinaus ist ebenfalls die Sauberhaltung des Fußbodens wichtig, da alle Verschmutzungen in die Rollen / Füße eindringen können, was ebenfalls zu Beschädigungen des Fußbodens führen kann;
- c. Stationäre, stapelbare Stühle dürfen nicht höher gestapelt werden, als in der Bedienungsanleitung des gegebenen Produkts vorgesehen (Sicherheitsgründe, Risiko des Beschädigung der Produkte);
- d. Die Reparatur bzw. der Austausch einer Gasdruckfeder darf ausschließlich durch speziell geschultes Personal durchgeführt werden. ACHTUNG! Die selbständige Demontage, Öffnung oder die Erhitzung der Gasdruckfeder ist gefährlich und kann zu deren Beschädigung sowie zum Austritt von Öl führen;



### Optimale Nutzungsbedingungen

1. Die Möbel sind zum Einsatz in geschlossenen und vor dem Einfluss schädlicher Witterungsbedingungen geschützten Räumen vorgesehen. Es wird empfohlen, dass die klimatischen Bedingungen optimal sind, d.h.:
  - a. Lufttemperatur im Bereich von 15-30°C
  - b. relative Luftfeuchtigkeit im Bereich von 40 – 65 % (sowohl zu trockene, wie auch zu feuchte Luft kann zur Deformierung von Elementen der Möbel führen),
  - c. Es wird ein regelmäßiges Lüften der Räume empfohlen.
2. Die Möbel sollten nicht direkt neben solchen Wärmequellen, wie Heizkörpern, Heizstrahlern, Lüftern usw. aufgestellt und gelagert werden. Die Möbel müssen in einem Abstand von mindestens einem Meter von aktiven Wärmequellen aufgestellt werden.
3. Die Oberflächen der Möbel sind besonders vor dem Einwirken von Hitze (d.h. Gegenständen mit einer Temperatur über 40°C zu schützen). Die Möbel sollten nicht in Räumen mit erhöhter Feuchtigkeit oder auf einer nassen Fläche aufgestellt werden (die Möbel könnten das Wasser absorbieren).
4. Die Möbel sollten keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden. Eine Exposition mit UV-Strahlung kann zu lokalen Verfärbungen an den Möbeln führen.



### Tragfähigkeit

Die Möbel sind gemäß ihrer Bestimmung zu nutzen. Man darf nicht auf ihrer Oberfläche sitzen, stehen oder laufen, wenn sie nicht dafür bestimmt sind. Dies kann zu Unfällen oder zur Beschädigung von Teilen der Möbel führen. Die Möbel dürfen außerdem nicht über ihre maximale Tragfähigkeit hinaus belastet werden. Insbesondere ist vorsichtig zu verfahren, wenn ein schwerer Gegenstand auf die Möbel gelegt wird. Dies kann schnell zu Beschädigungen der Oberfläche führen. Der Entstehung von Dellen und Deformationen sind insbesondere Polstermöbel ausgesetzt.



### Kratzer auf der Oberfläche

Die Möbel können leicht mit scharfen oder rauen Gegenständen beschädigt werden. Daher wird das Auflegen oder Verschieben solcher Gegenstände über die Oberflächen der Möbel nicht empfohlen. Dagegen wird die Verwendung von Unterlagen unter Maus und Tastatur oder andere Geräte empfohlen, die die Oberfläche der Arbeitsplatte beschädigen könnten. Ein Abstützen der Schuhe auf der Basis der Drehsessel während deren Nutzung wird nicht empfohlen.



### Chemische Stoffe

Beim Einsatz chemischer Stoffe (Flüssigkeiten, Alkohol, Nagellackentferner, Lösungsmittel u.ä.m.) wird die Verwendung von Isolierunterlagen empfohlen. Vergossene Flüssigkeiten sind sofort mit einem saugfähigen, weichen Lappen aufzuwischen. Der Kontakt lackierter Flächen mit Kosmetika zur Hautpflege (Cremes, Lotions usw.) ist zu vermeiden.



### Nutzung:

- a. Auf einem Stuhl darf nur eine Person (mit einem nach der Norm bestimmten Gewicht von bis zu 110 kg<sup>1</sup> höchstens 8 Stunden täglich sitzen<sup>2</sup>).
- b. Auf einem Sofa dürfen gleichzeitig nicht mehr Personen sitzen, als für das gegebene Modell vorgesehen (z. B. sollten auf einem Dreisitzer nicht mehr als drei Personen gleichzeitig sitzen).
- c. Während der Nutzung kann es am Produkt zur Lockerung von Schraubverbindungen kommen; das Spiel an den Verbindungen ist unverzüglich durch Andrehen der entsprechenden Schrauben und Verbinder zu beseitigen. Darüber hinaus wird eine regelmäßige Kontrolle (einmal im Halbjahr) und bei Bedarf das Andrehen der Schrauben empfohlen.



### Tragen der Möbel

Die bequemste Art des Tragens der Möbel ist ihr Ergreifen an den vertikalen Wänden. Nicht empfohlen wird das Ergreifen an den Scharnieren, Griffen oder kleineren gepolsterten Teilen (z. B. Kopfstützen), die nicht zum Tragen dienen – dies kann das Produkt beschädigen; ein Schreibtisch oder ein Tisch ist an der tragenden Konstruktion und nicht an der Arbeits- bzw. Tischplatte zu ergreifen. Stationäre Möbel sind zu tragen, indem sie angehoben werden – ein Verschieben kann zu Beschädigungen des Möbelstücks oder des Fußbodens führen. Vor Beginn des Tragens von Schränken sind diese zu leeren. Anschließend sind die Türen und Schubladen mit einem Schlüssel zu verschließen. Wenn die Montageanleitung nichts anderes vorsieht, sind zum Tragen eines stationären Möbelstücks mindestens zwei Personen erforderlich. Mobile Möbel können selbständig durch eine Person verschoben werden. Um Modulsitze, die einen Satz bilden, anzuheben, sind zuerst alle Elemente des Satzes voneinander zu trennen. Das Tragen der einzelnen Elemente des Systems verhindert ihre Beschädigung. Nach dem Verstellen eines Möbelstücks wird dessen erneute Nivellierung empfohlen.

<sup>1</sup> Betrifft keine Stühle, die zum Einsatz mit einer Belastung bis zu 150 kg vorgesehen sind

<sup>2</sup> Betrifft keine Stühle für Arbeit im stetigen Modus (24/7)

## II. Detaillierte Regeln der Nutzung, Reinigung und Wartung

### Melamin beschichtete Spanplatten (MFC)

MFC werden aufgrund ihrer Eigenschaften häufig zur Produktion von Büromöbeln verwendet. Sie zeichnen sich durch gute mechanische Eigenschaften aus und sind gegen Kratzer und Verschmutzungen beständig. Zur Reinigung reicht die Verwendung eines feuchten, weichen Lappens, bei größeren Verschmutzungen kann dem Wasser zusätzlich ein mildes Reinigungsmittel, wie Seife oder Geschirrwaschmittel, hinzugefügt werden. Nach der Reinigung der Oberfläche ist diese mit einem trockenen Lappen zu trocknen. Es dürfen keine Dampfreiniger verwendet werden. Verschmutzungen sind sofort nach ihrem Auftreten zu beseitigen. Ein längeres Belassen der Verschmutzungen kann eine dauerhafte Beschädigung der Oberflächen bewirken.



#### NUTZUNG

- Temperatur 15-30°C
- Entfernung min. 1 m von aktiven Wärmequellen
- maximale Tragfähigkeit nicht überschreiten



#### REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigung mit feuchtem Lappen
- zulässig ist der Einsatz milder Reinigungsmittel (z. B. Seife oder Geschirrspülmittel)
- Es dürfen KEINE aggressiven, stark reinigenden Reinigungsmittel (zur Reinigung (und zum Polieren der Möbel), Bleichmittel, Reinigungsmittel auf Basis von Säuren und der Salze von Säuren verwendet werden
- Trocknen mit einem trockenen Lappen
- Es dürfen KEINE Dampfreiniger verwendet werden

### Laminat

Laminat wird in Möbeln verwendet, die zur intensiven Nutzung bestimmt sind. Es zeichnet sich durch eine hohe Verschleißbeständigkeit und Beständigkeit gegen Temperatureinfluss aus. Die antistatische Oberfläche verhindert ein Ankleben des Schutzes und des Staubs. Sie ist mit einem feuchten Lappen zu säubern. Bei größeren Verschmutzungen kann ein mildes Reinigungsmittel eingesetzt werden. Nach dem Reinigen der Oberfläche des Laminats muss diese mit einem trockenen Lappen abgetrocknet werden.



#### NUTZUNG

- Temperatur 15-30°C
- Relative Feuchtigkeit 40-65%
- Entfernung min. 1 m von aktiven Wärmequellen
- Vor direktem Sonnenlicht schützen
- maximale Tragfähigkeit nicht überschreiten



#### REINIGUNG UND WARTUNG

- mit einem feuchten Lappen säubern
- zulässig ist der Einsatz milder Reinigungsmittel
- Trocknen mit einem trockenen Lappen

## Fenix NTM®

FENIX NTM-Oberflächen haben eine einzigartige porenfreie Außenschicht, die mit einfachen, alltäglichen Pflege- und Reinigungsmethoden sauber bleibt. Die Oberfläche soll regelmäßig gereinigt werden. Fast alle gewöhnlichen Reinigungsmittel können gefahrlos verwendet werden. Bei den häufigsten Flecken kann die Oberfläche einfach mit warmem Wasser und einem nicht-scheuernden Tuch gereinigt werden. Die hartnäckigsten Flecken können mit einem schonenden Reinigungs- oder Lösungsmittel entfernt werden. Bei älteren, getrockneten oder zusammengebackenen Flecken verwenden Sie einen magischen Schwamm oder ein weiches Tuch, um sie zu entfernen. Nach der Verwendung von Lösungsmitteln empfehlen wir die Oberfläche mit warmem Wasser und einem Reinigungsmittel auszuspülen. Immer gründlich ausspülen, um das Reinigungsmittel mit sauberem, vorzugsweise warmem Wasser zu entfernen.

### Um Mikrokratzer zu beseitigen:

1. Mit einem Bügeleisen:
  - a. Ein angefeuchtetes Blatt aus einer Küchenrolle auf den Bereich legen, auf dem die Mikrokratzer sichtbar sind,
  - b. Das warme Bügeleisen auf die Oberfläche legen, die repariert werden muss. Das Bügeleisen nicht länger als jeweils 10 Sekunden auf der Oberfläche lassen,
  - c. Den reparierten Bereich mit lauwarmem Wasser spülen und mit einem Mikrofasertuch abwischen.
2. Mit magischem Schwamm:
  - a. Den magischen Schwamm auf die Stelle reiben, an der die Mikrokratzer sichtbar sind. Der Schwamm kann trocken oder leicht feucht verwendet werden.

Vor tiefen Kratzern und anderen mechanischen Beschädigungen schützen.



### NUTZUNG

- mindestens 1-m Abstand von aktiven Wärmequellen,
- Untersetzer unter warmen Behälter verwenden,
- die maximale Tragfähigkeit nicht überschreiten.



### REINIGUNG UND WARTUNG

- mit einem perfekt sauberen, weichen Tuch reinigen,
- Makel können durch Spülen mit warmem Wasser entfernt werden,
- nach der Reinigung vorsichtig trocken abwischen,
- keine aggressiven Reinigungsmittel, stark saure oder alkalische Produkte, Bleichmittel und stark chlorierte Produkte verwenden.

## Linoleum

Linoleum ist ein vollständig umweltfreundliches und dekoratives Abschlussmaterial für Möbel. Seine Beschichtung ist matt, angenehm und natürlich in der Berührung. Die antistatische Oberfläche verhindert ein Ankleben des Schutzes und des Staubs. Geringe Abweichungen in der Farbgebung der Oberflächen in verschiedenen Chargen sind unausweichlich und weisen auf die natürliche Herkunft der Materialien hin. Die Oberfläche des Linoleums ist mit einem feuchten Lappen zu reinigen. Bei größeren Verschmutzungen kann ein Reinigungsmittel mit neutralem pH-Wert verwendet werden. Es wird empfohlen, Unterlagen für Blumentöpfe, Vasen oder Gefäße zu verwenden. Flecken durch Tinte, Kaffee, Tee oder Rotwein sind sofort nach ihrer Entstehung zu beseitigen. Zu ihrer Beseitigung sind ein sauberer Lappen und ein Reinigungsmittel auf Basis von Alkohol (Ethanol) zu verwenden. Es dürfen keine Reinigungs- und Konservierungsmittel verwendet werden, die Silikon- und Wachsderivate oder Schleifmittel enthalten. Wir warnen vor dem Einsatz chemischer Reinigungs- und Konservierungsmittel für Möbel, die Fleckenbildung bewirken und dauerhafte Schlieren auf der Oberfläche des Linoleums hinterlassen können.



### NUTZUNG

- Temperatur 15-30°C
- Relative Feuchtigkeit 40-65%
- Kontakt mit Wasser vermeiden
- Entfernung min. 1 m von aktiven Wärmequellen
- Unterlagen für heiße Gefäße verwenden
- Vor direktem Sonnenlicht schützen
- maximale Tragfähigkeit nicht überschreiten



### REINIGUNG UND WARTUNG

- mit einem feuchten Lappen säubern
- zulässig ist der Einsatz eines Reinigungsmittels mit neutralem pH-Wert
- Kaffee- und Teeflecken usw. sind mit Hilfe eines Mittels auf Alkoholbasis zu entfernen
- Es dürfen KEINE Reinigungsmittel verwendet werden, die Silikone oder Wachse enthalten

## Lackierte MDF-Platten

Eine lackierte MDF-Platte sollte mit Hilfe eines trockenen, weichen Lappens entstaubt werden. Bei schwierigeren Verschmutzungen ist ein feuchter Lappen zu verwenden. Es dürfen keine Reinigungs- und Konservierungsmittel verwendet werden, die Silikon- und Wachsderivate oder Schleifmittel bzw. Lösungsmittel enthalten – diese Mittel können dauerhafte Beschädigungen der Oberfläche bewirken.



### NUTZUNG

- Temperatur 15-30°C
- Relative Feuchtigkeit 40-65%
- Kontakt mit Wasser vermeiden
- Entfernung min. 1 m von aktiven Wärmequellen
- Unterlagen für heiße Gefäße verwenden
- Vor direktem Sonnenlicht schützen
- maximale Tragfähigkeit nicht überschreiten



### REINIGUNG UND WARTUNG

- mit einem trockenen, weichen Lappen entstauben
- mit einem feuchten Lappen säubern
- Es dürfen KEINE Reinigungsmittel verwendet werden, die Silikone oder Wachse, Schleifmittel oder Lösungsmittel enthalten

## Topalit®

Topalit®-Arbeitsplatten zeichnen sich durch außergewöhnliche Beständigkeit gegen hohe Temperaturen, Kratzer, schwere Gegenstände sowie veränderliche Witterungsbedingungen aus. Sie sind relativ einfach zu reinigen. Topalit®-Arbeitsplatten sind mit einem weichen Schwamm oder Lappen mit warmem Wasser unter Zugabe von Geschirrspülmittel zu reinigen. Nach dem Waschen ist die Arbeitsplatte mit einem trockenen Lappen zu trocknen. Bei Bedarf Behandlung wiederholen. Zur Reinigung von Arbeitsplatten aus Topalit® sind keine scharfen Materialien / Schwämme oder säurehaltige Reinigungsmittel zu verwenden.



### NUTZUNG

- beständig gegen hohe Temperaturen, Kratzer, schwere Gegenstände und wechselnde Witterungsbedingungen.



### REINIGUNG UND WARTUNG

- mit einem weichen Schwamm oder Lappen mit warmem Wasser unter Zugabe von Geschirrspülmittel reinigen
- Trocknen mit einem trockenen Lappen
- Bei größeren Verschmutzungen kann ein mildes Reinigungsmittel eingesetzt werden

## Massivholz, Sperrholz, natürliches Furnier

(abgeschlossen mit Lacken oder Emaille)

Möbel aus Massivholz, Sperrholz sowie natürlichem Furnier weisen natürliche Schönheit und die Struktur des eingesetzten Materials auf. Zulässig sind natürliche Unterschiede im Aussehen zwischen den einzelnen Möbelementen oder Möbelsätzen, die bewirken, dass jedes Produkt anders, einzigartig und originell ist. Diese Tatsache ist der Beweis für die natürliche Herkunft des Materials, was zusätzlich den Wert des so hergestellten Möbels unterstreicht. Die Oberflächen dieser Möbel sind mit einem sauberen, feuchten Lappen entlang der Maserung zu entstauben. Als nächstes sind die Oberflächen durch Abwischen mit einem trockenen Lappen zu trocknen. Es dürfen keine Reinigungs- und Konservierungsmittel verwendet werden, die Silikon- und Wachsderivate oder Schleifmittel oder Lösungsmittel enthalten. Wir warnen vor der Verwendung chemischer Reinigungs- und Konservierungsmittel für Möbel, die einen negativen Einfluss auf das Aussehen der Lackschicht haben und dauerhafte Beschädigungen der Oberflächen bewirken könnten, für die der Hersteller nicht haftet.



### NUTZUNG

- Temperatur 15-30°C
- Relative Feuchtigkeit 40-65%
- Kontakt mit Wasser vermeiden
- Entfernung min. 1 m von aktiven Wärmequellen
- keine heißen Gefäße auf die Möbel stellen
- Vor direktem Sonnenlicht schützen
- maximale Tragfähigkeit nicht überschreiten
- Der Kontakt der Flächen mit Kosmetika zur Hautpflege (Cremes, Lotions usw.) ist zu vermeiden



### REINIGUNG UND WARTUNG

- mit einem feuchten Lappen entlang der Maserung reinigen
- Es dürfen KEINE Reinigungsmittel verwendet werden, die Silikone oder Wachse, Schleifmittel oder Lösungsmittel enthalten
- Trocknen mit einem trockenen Lappen

## Glasflächen

Glas ist ein ungewöhnlich hartes Material, das jedoch entsprechende Sorge erfordert. Ein Verschieben von Gegenständen aus harten Materialien (Keramik, Metall) auf seiner Oberfläche ist zu vermeiden, weil es sonst zum Zerkratzen der Glasfläche kommen könnte. Glas ist sensibel gegen plötzliche Temperaturänderungen. Deshalb müssen unter heißen Gefäßen Unterlagen verwendet werden. Glaselemente sind mit Hilfe eines weichen Lappens und spezieller Mittel zur Reinigung von Glas zu säubern.



### NUTZUNG

- vor Kratzern schützen
- keine heißen Gefäße auf die Möbel stellen
- nicht mit harten Gegenständen schlagen



### REINIGUNG UND WARTUNG

- mit einem weichen Lappen säubern
- zulässig ist der Einsatz milder Reinigungsmittel

## Metallflächen: pulverbeschichtet, verchromt, poliert

Während des Prozesses der Pulverbeschichtung wird eine spezielle Pulverfarbe verwendet, die gleichmäßig über die Fläche verteilt (versprüht) wird. Die so erlangte Beschichtung ist nicht mit außergewöhnlich glatt, sondern auch haltbar, allerdings nicht beständig gegen Kratzer und andere mechanische Beschädigungen (sie erfüllt eher eine dekorative Funktion). Verchromte und polierte Flächen sind ebenfalls dekorative, glänzende Flächen. Sie zeichnen sich jedoch durch höhere Kratzfestigkeit aus, als mit Farbe beschichtete Flächen. Nach dem Waschen der Metallflächen eines Möbelstücks ist es trocken abzuwischen. Zur Reinigung der Elemente können allgemein erhältliche, nicht kratzende Reinigungsmittel eingesetzt werden, die für derartige Abschlüsse bestimmt sind. Es wird empfohlen, die Möbel mit einem weichen Lappen zu säubern.



### NUTZUNG

- vor Kratzern und anderen mechanischen Beschädigungen schützen



### REINIGUNG UND WARTUNG

- mit einem weichen Lappen säubern
- allgemein erhältliche, nicht kratzende Reinigungsmittel verwenden

## Kunststoffe

Kunststoffe sind meist gegen chemische Einwirkungen und Feuchtigkeit beständig, jedoch nicht gegen das Einwirken von starken Oxidationsmitteln und gegen erhöhte Temperatur; Kunststoffelemente dürfen darüber hinaus keiner starken Einwirkung von Sonnenstrahlen oder Frost bzw. starkem Regen ausgesetzt werden. Kunststoffe sind mit warmem Wasser unter Zugabe allgemein erhältlicher Reinigungsmittel, wie Seife oder Geschirrspülmittel, zu reinigen. Es dürfen keine scharfen oder kratzenden Schwämme, Bürsten oder Waschlappen eingesetzt werden.



### NUTZUNG

- Temperatur 15-30°C
- vor Kratzern schützen



### REINIGUNG UND WARTUNG

- mit einem weichen, feuchten Lappen säubern
- allgemein erhältliche, nicht kratzende Reinigungsmittel verwenden

## Thermogeformter Filz

Der Bau schallabsorbierender Strukturen ist eine der vielen Verwendungsmöglichkeiten von Filz. Der Filz ist starr und fühlt sich dennoch angenehm an. Filz besteht aus Polyester und besteht aus 2 Arten von Fasern. Die durchdringenden Fasern haben unterschiedliche Farben, was den Produkten eine attraktive Textur verleiht (Unterschiede in den Farben der nacheinander bestellten Produkte, die sich aus unterschiedlichen Produktionschargen der verwendeten Materialien ergeben, sind natürlich). Durch der Langzeitanwendung kann die Oberflächenstruktur rau oder glatt werden. Dieses Material ist nicht beständig gegen starke mechanische Aufprall an einem Ort konzentriert. Elemente von Produkten aus thermogeformtem Filz sollten regelmäßig gesaugt und gegebenenfalls, mit einem weichen, feuchten Tuch, ohne Verwendung von Reinigungsmitteln, gereinigt werden.



### NUTZUNG

- Zu häufiges Reiben und Berühren durch andere Gegenständen, plötzliche Temperaturänderungen und Befeuchtung sind zu vermeiden



### REINIGUNG UND WARTUNG

- regelmäßiges Entstauben und/oder Reinigen mit einer weichen Bürste
- weicher, feuchter Lappen
- keine Reinigungsmittel einsetzen

## Leder, Kunstleder

Die richtige Pflege von Lederprodukten garantiert ihre gute Erhaltung und einen hervorragenden Zustand über lange Jahre. Leder / Kunstleder dürfen nicht befeuchtet, befettet oder mit Schleifmitteln behandelt werden; sie müssen immer vor der direkten Einwirkung von Sonnenlicht geschützt werden. Alle Verschmutzungen sind unverzüglich zu beseitigen. Zur Reinigung von Leder / Kunstleder ist als erstes ein leicht mit einer milden Waschlösung aus Wasser und Seife befeuchteter Lappen zu verwenden. Anschließend ist die Oberfläche vorsichtig trocken zu wischen. Die Verwendung eines Staubsaugers wird nicht empfohlen, weil dieser Kratzer auf dem Leder / Kunstleder bewirken kann. Beim Einsatz spezieller Leder- und/oder Kunstleder-Pflegemittel wird ein vorheriger Versuch der Wirkung des Mittels auf einer unsichtbaren Stelle der Polsterung empfohlen.



### NUTZUNG

- darf nicht befeuchtet und befettet werden
- vor Kratzern schützen (keinen Staubsauger verwenden)
- vor dem direkten Einfluss von Sonnenstrahlen schützen



### REINIGUNG UND WARTUNG

- mit einem weichen Lappen säubern
- milde Waschlösung aus Wasser und Seife
- nach dem Waschen vorsichtig trockenwischen

## Stoffe

Um das Ausbleichen der Stoffe zu verhindern, sind Polstermöbel mit Stoffbezug immer vor direkter Einwirkung von Sonnenlicht zu schützen. Alle Verschmutzungen sind unverzüglich zu beseitigen. Beim Entfernen von Flecken und Verschmutzungen aus Stoffbezügen sind feuchte Lappen zu verwenden, die mit warmem Wasser und sanften Reinigungsflüssigkeiten und Shampoos getränkt werden, wie sie für die konkreten Verschmutzungen der Möbelpolster bestimmt sind. Es wird empfohlen, zuvor einen Versuch der Wirkung des Mittels auf einem wenig sichtbaren Teil der Polsterung auszuführen. Darüber hinaus müssen Stoffbezüge regelmäßig von Staub befreit werden.



### NUTZUNG

- vor UV-Strahlen schützen
- alle Verschmutzungen unverzüglich beseitigen



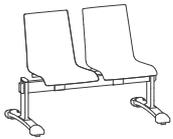
### REINIGUNG UND WARTUNG

- mit einem weichen, feuchten Lappen, eingetaucht im warmes Wasser unter Zugabe eines sanften Reinigungsmittels / Reinigungsshampoos für Möbelpolsterungen reinigen
- regelmäßig entstauben

# User guide for Soft Seating and Conference&Meeting products

NowyStyl

Gebrauchshinweise für Produkte der Bereiche Soft Seating und Conference & Meeting  
Instrukcja użytkowania dla produktów Soft Seating oraz Conference&Meeting  
Notice d'utilisation pour les produits des gammes Soft Seating et Conference&Meeting



## User guide

1. The products must always be used for their intended purpose. Do not place any heavy objects on the furniture or seat more people than it is designed for. Do not stand on the furniture or sit on its backrest, armrests or other parts of the furniture that are not intended for that purpose: doing so can lead to an accident.
2. It is not recommended to load furniture over its maximum loading capacity. A chair is intended to be used by one person with a body weight of no more than 110 kg at a time. A sofa is intended to be used by the number of people the given model is designed for or fewer.
3. When moving sofas and armchairs, hold only by structural elements in the bottom part of the furniture.
4. Be careful when opening packages as the use of sharp objects may damage the furniture.
5. Armchairs and sofas need to be set evenly and levelled. Use of appropriate castors/glides is recommended (soft or hard, depending on the type of flooring), otherwise the floor can be damaged.
6. The furniture is designed to be used indoors and should be protected from adverse weather conditions.
7. Do not lean against the panels.
8. Dismantling any part of the product may lead to the loss of warranty.
9. It is recommended that the fixings such as knobs and screws are checked regularly.
10. Do not heat or dismantle the gas lift. If necessary, replace it entirely. Repair or replacement of components can only be carried out by specially trained staff or an authorised Nowy Styl service.
11. Detailed guidelines for proper use and care of Nowy Styl products can be found in General Terms of Product Use, Maintenance and Cleaning available on our website: <https://nowystyl.com/files/doc/Rules-use-and-care.pdf>

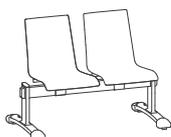
## Gebrauchshinweise

1. Die Produkte sind ausschließlich ihrer Bestimmung entsprechend zu verwenden. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Möbeln ab und beachten Sie die zulässige Personenanzahl. Es ist nicht gestattet, sich auf die Möbel zu stellen bzw. sich auf die Rückenlehne, die Armlehnen oder auf andere nicht dafür vorgesehene Elemente der Möbel zu setzen: Unfallgefahr!
2. Es wird nicht empfohlen, das Möbelstück über seine maximale Tragfähigkeit hinaus mit zu hohem Gewicht zu belasten. Ein Stuhl ist für die Nutzung von einer Person mit einem Körpergewicht von bis zu 110 kg vorgesehen. Sofas sollten von maximal der Personenanzahl gleichzeitig genutzt werden, für die das jeweilige Modell vorgesehen ist.
3. Packen Sie beim Umstellen von Sofas, Sesseln und Möbelstücken ausschließlich an den Konstruktionselementen im unteren Bereich an.
4. Seien Sie beim Öffnen von Verpackungen vorsichtig, da die Möbel durch scharfe Gegenstände beschädigt werden könnten.
5. Sessel und Sofas müssen waagrecht aufgestellt und nivelliert werden. Es wird empfohlen, geeignete Rollen bzw. Gleiter (weich bzw. hart - je nach Art des Untergrunds) zu verwenden, da andernfalls eine Beschädigungsgefahr für den Untergrund bzw. den Boden besteht!
6. Die Möbel sind für die Verwendung in Innenräumen bestimmt und sollten vor ungünstigen Wetterbedingungen geschützt werden.
7. Lehnen Sie sich nicht gegen die Paneele.
8. Die Entfernung eines Produktelements kann zum Erlöschen der Garantie führen.
9. Es wird empfohlen, Befestigungselemente wie Knäufe und Schrauben regelmäßig zu prüfen.
10. Erwärmen oder zerlegen Sie die Gasfeder nicht! Bei Bedarf ist die Gasfeder komplett zu ersetzen. Die Reparatur oder der Austausch von Komponenten darf nur von speziell geschultem Personal bzw. durch von Nowy Styl autorisierte Servicestellen durchgeführt werden.
11. Detaillierte Richtlinien für die ordnungsgemäße Verwendung und Pflege von Nowy Styl Produkten finden Sie im Dokument „Allgemeine Nutzungs-, Wartungs- und Reinigungsbedingungen der Produkte“ auf unserer Webseite: <https://nowystyl.com/files/doc/Regeln-fur-gebrauch-und-pflege.pdf>

# User guide for Soft Seating and Conference&Meeting products

NowyStyl

Gebrauchshinweise für Produkte der Bereiche Soft Seating und Conference & Meeting  
Instrukcja użytkowania dla produktów Soft Seating oraz Conference&Meeting  
Notice d'utilisation pour les produits des gammes Soft Seating et Conference&Meeting



## Wskazówki użytkowania

1. Produkty zawsze powinny być używane zgodnie z ich przeznaczeniem. Nie wolno kłaść na nich ciężkich przedmiotów, ani sadzać więcej osób, niż jest to przewidziane. Nie wolno stawać na meblu, siadać na oparciu, podłokietnikach ani innych elementach mebla do tego nieprzeznaczonych – stanowi to zagrożenie i grozi wypadkiem.
2. Nie zaleca się obciążać mebli ponad ich maksymalną nośność. Na krześle powinna siedzieć tylko jedna osoba, o wadze określonej normą do 110 kg. Na sofie nie powinno siedzieć jednocześnie więcej osób niż przewiduje dany model.
3. Podczas przemieszczania sof i foteli należy chwytać jedynie za elementy konstrukcyjne w dolnej części.
4. Należy zachować ostrożność przy otwieraniu opakowań, gdyż użycie ostrych narzędzi może doprowadzić do uszkodzenia mebli.
5. Fotele i sofy wymagają równego ustawienia oraz wypoziomowania; zalecane jest stosowanie odpowiednich kótek/stopek (w zależności od rodzaju powierzchni – miękka czy twarda), w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia podłogi lub posadzki.
6. Meble przeznaczone są do użytku w pomieszczeniach zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwym wpływem czynników atmosferycznych.
7. Nie należy opierać się o panele.
8. Demontaż jakichkolwiek elementów produktu może spowodować utratę gwarancji.
9. Zaleca się okresowe sprawdzanie mocowań typu pokrętła, śruby.
10. Podnośnika pneumatycznego nie wolno podgrzewać ani rozbierać. W razie potrzeby wymienić w całości. Naprawa krzesła lub wymiana podzespołów może być dokonana jedynie przez przeszkolony personel lub w autoryzowanym serwisie firmy Nowy Styl.
11. Szczegółowe zalecenia dotyczące właściwego użytkowania i pielęgnacji naszych produktów są dostępne w dokumencie „Ogólne warunki eksploatacji, konserwacji i czyszczenia produktów”, dostępnym na naszej stronie [www: https://nowystyl.com/files/doc/Zasady-uzytowania-i-pielegnacji.pdf](https://nowystyl.com/files/doc/Zasady-uzytowania-i-pielegnacji.pdf)

## Guide d'exploitation

1. Les produits doivent toujours être utilisés conformément à leur fin prévue. Il est interdit d'y poser des objets trop lourds et d'y faire asseoir plus de personnes que prévu. Il n'est pas autorisé de se tenir debout sur le meuble et de s'asseoir sur le dossier, sur les accoudoirs, ni d'autres éléments du mobilier qui n'y sont pas adaptés, car suite à un usage non conforme, l'utilisateur se met en danger et risque un accident.
2. Il est déconseillé de surcharger les meubles au-delà de leur capacité de chargement maximale. Un siège est conçu pour être utilisé par une seule personne à la fois, et selon les normes, la charge ne peut pas dépasser 110 kg. Le nombre de personnes assis sur un canapé ne doit pas dépasser le nombre prévu pour le modèle déterminé.
3. Lors du transport, déplacer les canapés et les fauteuils en les tenant par ses éléments de structure dans leur partie basse.
4. Il faut rester prudent lors de l'ouverture des emballages, car l'emploi d'outils tranchants peut endommager le mobilier.
5. Les canapés et les fauteuils doivent être posés droit et mis à niveau ; il est recommandé d'adapter la version des patins/roulettes au type de revêtement de sol (moquette ou sol dur), afin d'éviter d'endommager le plancher ou son revêtement.
6. Le mobilier est conçu pour être utilisé dans les intérieurs fermés, protégés des conditions climatiques difficiles.
7. Il ne faut pas s'adosser contre les panneaux.
8. Le démontage inapproprié des composants du produit peut entraîner la perte de la garantie.
9. Il est recommandé de procéder à des contrôles réguliers des éléments de fixation, tels que les vis, les poignées.
10. Il est interdit de démonter, démanteler ou chauffer le vérin à gaz. En cas de besoin, il faut l'échanger entièrement. La réparation du siège ou le remplacement de ses composants peut être réalisé uniquement par du personnel compétent ou dans le point de service après-vente affilié par Nowy Styl.
11. Vous trouverez des indications détaillées concernant l'exploitation appropriée de nos produits dans le document : « Conditions générales d'utilisation, d'entretien et de nettoyage ». Il est disponible sur notre site [www : https://nowystyl.com/files/doc/Regles-dutilisation-et-de-regles-dentretien.pdf](https://nowystyl.com/files/doc/Regles-dutilisation-et-de-regles-dentretien.pdf)